I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EKSG, EG, EURATOM) nr 2190/97

av den 30 oktober 1997

om ändring av förordning (EEG, EURATOM, EKSG) nr 260/68 om villkoren för och förfarandet vid skatt till Europeiska gemenskaperna

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av ett gemensamt råd och en gemensam kommission för Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 28 första stycket i detta,

med beaktande av protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier, särskilt artikel 13 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande (1),

med beaktande av domstolens yttrande (2),

med beaktande av revisionsrättens yttrande (3), och

med beaktande av följande:

Förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 (4), bör ändras för att beakta följande förordningar:

— Rådets förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 2274/87 av den 23 juli 1987 om inrättande av särskilda åtgärder vid avgång från tjänsten för tjänstemän anställda vid Europeiska gemenskaperna (5).

— Rådets förordning (EEG) nr 1857/89 av den 21 juni 1989 om inrättandet av särskilda åtgärder vid avgång från tjänsten för tillfälligt anställda vid Europeiska gemenskaperna (6).

— Rådets förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 2688/95 av den 17 november 1995 om vidtagande av särskilda åtgärder vid avgång från tjänsten för tjänstemän anställda vid Europeiska gemenskaperna med anledning av Österrikes, Finlands och Sveriges anslutning (7).

— Rådets förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 2689/95 av den 17 november 1995 om vidtagande av särskilda åtgärder vid avgång från tjänsten för tillfälligt anställda vid Europeiska gemenskaperna med anledning av Österrikes, Finlands och Sveriges anslutning (8).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 2 i förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 260/68 skall följande punkter läggas till som tolfte, trettonde, fjortonde och femtonde strecksatser:

"— Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 2274/87 (*).

— Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 3 i förordning (EEG) nr 1857/89 (**).

— Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 2688/95 (***).

— Personer som får ersättning vid avgång från tjänsten enligt artikel 4 i förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 2689/95 (****).

(*) EGT L 209, 31.7.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2168/89 (EGT L 208, 20.7.1989, s. 4).
(**) EGT L 181, 28.6.1989, s. 2.
(***) EGT L 280, 23.11.1995, s. 1.
(****) EGT L 280, 23.11.1995, s. 4."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall, såvitt gäller var och en av de tillagda strecksatserna, tillämpas från och med den dag då var och en av de förordningar som avses i artikel 1 träder i kraft.

(1) EGT C 85, 17.3.1997, s. 175.
(2) Yttrandet avgivet den 11 november 1996.
(3) Yttrandet avgivet den 12 december 1996.
(4) EGT L 56, 4.3.1968, s. 8. Förordningen senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 3162/94 (EGT L 335, 23.12.1985, s. 5).
(5) EGT L 209, 31.7.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2168/89 (EGT nr L 208, 20.7.1989, s. 4).
(6) EGT L 181, 28.6.1989, s. 2.
(7) EGT L 280, 23.11.1995, s. 1.
(8) EGT L 280, 23.11.1995, s. 4.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 30 oktober 1997.

På rådets vägnar
F. BODEN
Ordförande